

国际交流沙龙指南

“让外国人市民可以珍重自己的文化的集会场所”为宗旨的自由场所。在这里外国市民可以通过母语咨询事宜，也可以学习日语。可以把这里当作为相互理解进行交流的场所来利用。



国际交流沙龙



儿童空间



多文化协调员



托儿服务

沙龙的开设时间和对应语种

火/二	9:00~20:15	英语 越南语	9:00~12:00 9:00~12:00	13:00~17:00 13:00~16:00
水/三	9:00~17:15	英语 菲律宾语 日语学习协调员 第4个星期三	9:00~12:00 10:00~13:00	13:00~17:00 13:00~16:00 10:00~13:00
木/四	9:00~20:15	英语 中文 日语学习协调员	9:00~12:00 10:00~13:00	13:00~17:00 13:00~16:00
金/五	9:00~17:15	英语 西班牙语 为日语学习者提供	9:00~12:00 9:00~12:00	13:00~17:00 13:00~17:00 10:00~12:00
1・3土 第1、3六	9:00~17:15			

第2、4、5个星期六，星期日、星期一为休馆日

大和市国际化协会指南

大和市国际化协会是推进，大和市市民、行政、企业整体的国际化的中心据点。促进外国人市民的社会参与和市民之间的相互理解，并开展能够让所有的市民都能够为建设丰富多彩的地域社会做贡献的各种事业。



公益财团法人
大和市国际化协会
市民活动中心
(Betelgeuse)北馆1楼

- 从小田急江之岛线、相铁线大和站步行10分钟
- 如果开车前来，请使用附属的收费停车场。

公益财团法人大和市国际化协会

地址	〒242-0018 神奈川県大和市深见西1-3-17 市民活动中心 (Betelgeuse) 北馆1楼
电话	046-265-6051
传真	046-265-6052
邮箱	china@yamato-kokusai.or.jp
地址	http://www.yamato-kokusai.or.jp/
营业时间	星期一、三、五、第1及第3个星期六 上午8点30分~下午5点 星期二、四 上午8点30分~下午8点15分 第2、第4、第5个星期六，星期日、节假日休息

公益财团法人 大和市国际化协会



致力于让每个有着不同文化和个性的人都能发挥自己的特长，并能为建设一个丰富多彩的社会环境积极贡献而努力。

志愿者

国际化协会共有5种志愿者登记制度。期待大家的协助。

日语志愿者

为外国人市民教授日语的志愿者。主要是在国际交流沙龙里，进行1对1或少人数小组学习援助。



日语、学习援助志愿者

为有外国背景的孩子们提供日语以及学校科目的学习援助的志愿者。主要是赴市内中小学校开展活动。



口译笔译志愿者

由同时擅长日语和外语的人士登记的志愿者。在市内的中小学校以及医院做口译，笔译行政文件或应个人请求笔译各种证明文件。

事业志愿者

在国际化协会主办的活动里做筹划等协助工作。



文化交流讲座志愿者

在为市民介绍自己祖国的文化的讲座上担任讲师。这一项需要外国人市民来登记。



日语

如果你想学习日语，请和我们的日语学习协调员沟通协商。可介绍登记日语志愿者。学习场所为国际交流沙龙，每12课时的费用为1200日元。另外，星期五上午的学习时间有托儿服务。（每个孩子收费100日元）

国际化协会的主要事业内容

1 促进外国人市民的自立和社会参与的事业

多种语言翻译窗口 / 由登记志愿者提供的口译、笔译、日语课程 / 制作外语版的信息报 / 多文化广播 / 发生灾害时成立信息提供据点 / 附加托儿服务的日语教室 / 日语演讲大会 / 为有外国背景的孩子们提供学习援助（派遣志愿者，举办学习教室） / 外国人市民会议 / 多文化共生会议 / 日语志愿者培训讲座



日语演讲大会



多文化共生防灾训练

2 促进市民的相互理解，支援以市民为主体的推进国际化的活动的事业

文化交流讲座 / 大和国际交流文化节 / 大和世界美食文化节 / 机关杂志《Pal》 / 提供国际化促进活动的补助金 / 寄宿家庭、家庭餐桌登记



文化交流讲座



大和世界美食文化节

本地的多语种信息

国际化协会通过各种媒体向大家传递本地信息

- 外语版信息小报（4、6、8、10、12、2月 月末发行）
Terra / 英文、Tierra / 西班牙文
你好 / 中文、Chao Ban / 越南文



- 多文化广播（FM大和调频77.7）

星期一：西班牙语 星期二：中文 星期三：英语
星期四：越南语 星期五：菲律宾语

- 网页

中文 <http://www.yamato-kokusai.or.jp/ch>

- 脸书

<https://www.facebook.com/yamatokokusai>

赞助会员介绍

征集赞同并支持我们的活动的个人以及团体。可获得邮寄最新信息和指定赞助店的打折服务等优惠。大家的会费将成为协会事业的资金来源。感谢大家的支持。

年会费

（4月1日～下一年3月31日）

个人 1000日元（一份）
法人 10000日元（一份）

